



Statistics
Canada

Statistique
Canada

service bulletin

bulletin de service

Water transport

For further information write to
Transportation and Communications Division
Ottawa, K1A 0V5 Phone (613) 996-9274

Transport par eau

Pour de plus amples renseignements prière de vous adresser
à la Division des transports et des communications
Ottawa, K1A 0V5 ou composer (613) 996-9274

Vol. 4, No. 8

CARGO LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE
SHIPPING BY VESSELS OF
FOREIGN REGISTRIES

NAVIGATION NATIONALE: MARCHANDISES EMBARQUÉES
ET DÉBARQUÉES PAR LES NAVIRES
IMMATRICULÉS À L'ÉTRANGER

JANUARY-MARCH 1973 AND/ET 1974 - JANVIER-MARS

Also presented are the number of arrivals and departures and registered net tonnage, excluding vessels in ballast, for the first quarters of 1973 and 1974. Figures comparing later quarters of 1973 and 1974 will be published in subsequent bulletins.

Crude petroleum shipments from Vancouver account for 77.8% or 1,460,196 tons, of the 1,877,922 tons loaded onto ships of foreign registries in coastwise shipping. Other than crude petroleum, 417,726 tons of cargo were either loaded or unloaded. This makes an interesting comparison with the gross total for the first quarter of 1973 (464,713 tons transported in domestic shipping by ships of foreign registry).

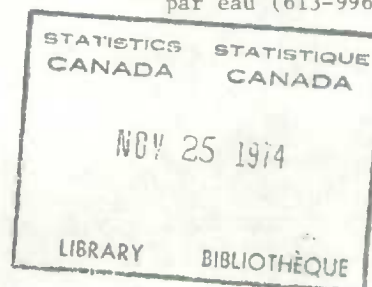
If there are any queries concerning this bulletin or any other water transport service bulletin please contact Mr. D. Chartrand, Chief, Water Transport Section (613-996-9274).

November — 1974 — Novembre
5-3510-542

Sont également indiqués le nombre d'arrivées et de départs et la jauge nette au registre, abstraction faite des navires sur lest, pour les premiers trimestres de 1973 et 1974. Les chiffres mettant en comparaison les trimestres subséquents de 1973 et 1974 seront publiés dans des bulletins ultérieurs.

Les expéditions de pétrole brut à partir de Vancouver représentent 77.8 % ou 1,460,196 des 1,877,922 tonnes embarquées dans des navires immatriculés à l'étranger en navigation nationale. Outre le pétrole brut, 417,726 tonnes de marchandises ont été embarquées ou débarquées. Cela donne une comparaison intéressante avec le total brut pour le premier trimestre de 1973 (464,713 tonnes transportées en navigation internationale par des navires immatriculés à l'étranger).

Pour toute demande de renseignements concernant le présent bulletin ou tout autre bulletin de service sur le transport par eau, communiquer avec M. D. Chartrand, chef de la Section du transport par eau (613-996-9274).





1010701623

TABLE 1. Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, with Number of Departures and Arrivals, and Registered Net Tonnage, excluding Vessels in Ballast

TABLEAU 1. Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires entrés et sortis et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur lest

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and Lower St. Lawrence River Ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes Ports Ports des Grands Lacs			Pacific Ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)
	Departed - Loaded - Jan.-Mar. - 1974 - Janv.-mars - Navires sortis: embarquements											
United Kingdom - Royaume-Uni	24	61,950	85,305				2	30,438	86,296	24	61,950	85,305
Denmark - Danemark							2	30,438	86,296	2	30,438	86,296
France - France							1	12,402	36,800	1	12,402	36,800
Greece - Grèce							2	30,028	85,484	2	30,028	85,484
Italy - Italie							1	12,211	36,128	1	12,211	36,128
Netherlands - Pays-Bas							2	24,810	67,757	2	24,810	67,757
Norway - Norvège							2	26,350	71,151	2	26,350	71,151
Sweden - Suède	99	70,893	35,416				2	26,218	75,025	101	97,111	110,441
Liberia - Libéria	2	28,429	58,584				23	324,018	844,071	25	352,447	902,655
Bermuda - Bermudes	25	137,987	229,193				2	20,460	54,522	27	158,427	283,715
Panama - Panama							1	12,985	39,180	1	12,985	39,180
United States - États-Unis				1	1,698	9,228	2	26,143	63,782	3	27,841	73,010
Grand - Total - Général	150	299,239	408,498	1	1,698	9,228	40	546,043	1,460,196	191	847,000	1,877,922
Arrived - Unloaded - Jan.-Mar. - 1974 - Janv.-mars - Navires entrés: débarquements												
United Kingdom - Royaume-Uni	24	61,950	85,305							24	61,950	85,305
Denmark - Danemark	2	30,438	86,296							2	30,438	86,296
France - France	1	12,402	36,800							1	12,402	36,800
Greece - Grèce	2	30,028	85,484							2	30,028	85,484
Italy - Italie	1	12,211	36,128							1	12,211	36,128
Netherlands - Pays-Bas	2	24,810	67,757							2	24,810	67,757
Norway - Norvège	2	26,350	71,151							2	26,350	71,151
Sweden - Suède	101	97,111	110,441							101	97,111	110,441
Liberia - Libéria	25	352,447	902,655							25	352,447	902,655
Bermuda - Bermudes	27	158,427	283,715							27	158,427	283,715
Panama - Panama	1	12,985	39,180							1	12,985	39,180
United States - États-Unis	2	26,143	63,782	1	1,698	9,228				3	27,841	73,010
Grand - Total - Général	190	845,302	1,868,694	1	1,698	9,228				191	847,000	1,877,922

TABLE 2. Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, with Number of Departures and Arrivals, and Registered Net Tonnage, excluding vessels in Ballast.

TABLEAU 2. Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires entrés et sortis et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur lest.

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and Lower St. Lawrence River Ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes Ports Ports des Grands Lacs			Pacific Ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tons Cargaison (en tonnes)
	Departed - Loaded(1) - Jan.-Mar. - 1973 - Janv.-mars - 1973 - Navires sortis: embarquements(1)											
United Kingdom - Royaume-Uni	20	16,519	6,972							20	16,519	6,972
Sweden - Suède	25	15,850	3,297							25	15,850	3,297
Liberia - Libéria	1	20,051	25,238							1	20,051	25,238
Singapore - Singapour	17	12,597	12,805							17	12,597	12,805
Bahamas - Îles Bahamas	8	48,324	115,440							8	48,324	115,440
Bermuda - Bermudes	41	147,183	300,961							41	147,183	300,961
Grand - Total - Général	112	260,524	464,713							112	260,524	464,713

(1) Arrived - Unloaded. In 1973, vessels of foreign registry transported cargo within the Atlantic and lower St. Lawrence region only. The traffic figures for the cargo unloaded are, therefore, a duplicate of those given in the table above. - Entrés - chargés. En 1973, les navires d'immatriculation étrangère n'ont transporté des marchandises qu'à l'intérieur de la région de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent. Les données pour le trafic de marchandises débarquées sont donc un duplicata de celles qui figurent au tableau ci-haut.